

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOST"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

po raznalaču v Clevelandu, za celo leto	\$5.00
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece
Za Združene države, za celo leto	\$4.50
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:	\$4.00
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

IRSKA - VRATA V ANGLIJO

Edini član Britanske zveze, ki v nasprotju z vsemi drugimi z Nemčijo ni v vojni ter je še vedno neutralen je Irska. Vladav Irske sicer zatrjuje, da se bo Irska bojevito zoperstavila vsaki tuji invaziji in se borila do želje dobroznanje "zadnje kaplje krvi." Pri tem pa je treba omeniti, da ima Irska nezgodno kopno armado ter še nezgodnejše letalstvo, njena mornarica praktično pravzaprav ne obstaja. Razumljivo je torej, da vse to Angliji dela skrbi, posebno še, ker je nemški poslanik v Dublinu, dr. Hempe, zadnje čase povečal svoje osebje za 60 ljudi.

Leta 1916 so poskušali irski nacionalisti z juga dežele izvesti z nemško pomočjo upor proti Angliji. Izkljucna je bila irska republika, ki je pa kmalu končala. Uporniki so postrelili, med njimi tudi sira Rogerja Casenenta, ki je v podmornici prišel iz Nemčije, da bi vodil irski upor proti Angliji. Uporniki so postali znani pod imenom "Sinn Fein," kar v keltskih pomenu "mi sami." Po vojni so pričeli pristaši "sinn fein" z državljanško vojno, napadli britansko ekspedicijsko armado ter delali nasilje civilnemu prebivalstvu; požganih je bilo tudi mnogo zasebnih hiš. 73 članov "sinn feina" v angleškem parlamentu je odstopilo in stvorilo v Dublinu narodno skupščino, dail Eireann imenovano. Šele leta 1922 je nastalo znosno razmerje, ko je bila sklenjena angleško-irska pogodba med londonsko vlado in irskim parlamentom. Stvorila se je irska svobodna država, ki je znana pod imenom Eire in tvori samostojen britanski dominion. Eire zavzema le južni del Irske, dočim je Severna Irska sestavni del Združene kraljevine.

Samostojna Irska država, katere ministrski predsednik je že osem let De Valera, šteje tri milijone prebivalcev. Uradna deželna jezika sta irščina in angleščina. Ustava imenuje deželo, "suvereno, neodvisno, demokratično, katoliško državo." Državna zastava je zeleno-belo-oranžna. Parlament tvorita "dail Eireann" (spodnji dom) in seanad (senat). V parlamentu sta dve glavni stranki "fianna fail" de Valere in "finne gail," ki ji predseduje Cosgrave. Dobro organizirana delavska stranka ni mnogo številna.

Do sem bi bilo vse v redu in opravka imamo torej z malo meščansko demokratisko državo. Stvar pa ima težave v tem, da obstaja v državi majhna skupina republikancov, ki hoče vzopstaviti republiko iz leta 1916 in ki pravi, da sedanja angleško-irska pogodba iz leta 1922 ne velja.

Kaj je ta stranka in kaj hoče? V prvi vrsti je treba poudariti, da ta stranka deluje ilegalno. O sebi trdi, da je armada irske republike iz leta 1916 in hoče, da bi bilo šest severno-irskega province tudi priključenih svobodni Irski. Pripadniki te organizacije, IRA imenovane — angleške statistike pravijo, da jih je deset tisoč — imajo le tiste sestanke. Vodstvo tvori vrhovni armadni svet. Od leta 1938 je delovanje te organizacije v tem, da prireja bombne atentate na London in druga angleška mesta. Vsi poskusi delovanje IRE onemogočiti, so ostali do sedaj brezuspešni.

Zato ni čudno, če Angleži skušajo danes temeljito rešiti irsko vprašanje. Bivši angleški vojni minister Leslie Foare-Belisha je pred kratkim izjavil v parlamentu: "Nemško zmago lahko prepreči le vzajemna politika z Irsko. Če sovražnik vdre na Irsko in jo zasede, nam zapre vrata."

Angleški odgovorni krogi bi bili pripravljeni žrtvovati za ceno skupne angleško-irske obrambe britskega očaja severno-irske province. Vprašanje pa je, če bi bilo skoraj 1 in pol milijona prebivalcev severne Irske pripravljenih priti v svobodno Irsko državo. Angleške statistike namreč pravijo, da je tri četrtine prebivalstva severne Irske anglofilna in noče združitve s svobodno Irsko, le v grofijah Fermanagh in Tyrone da živijo irske manjšine, ki žele v irsko svobodno državo. Bati se bi bilo, da bi se prebivalstvo v ostalih severno-irskeh grofijah upiral združitvi in bi tako prišla angleška vlada iz dežja pod kap. Kljub temu, da sta se angleška in irska vlada spoznali, kaj storiti v slučaju invazije, je Irsko za Anglijo še vedno trd oreh.

OSKRBOVANJE MEST Z VODO

Za življeno človeka sta neobhodno potrebna voda in zrak, pa je zanimivo, kako malokdaj razmišljamo o teh dveh tako važnih predmetih. Vzrok bo pač v tem, ker zrak nas obdaja povsod in nam je na razpolago stanjon, voda pa nas tudi ne stanuje nič ali primeroma zelo malo. Toda brez zraka more človek živeti komaj par minut, brez vode pa tudi samo par dni.

Potreba je silila človeka že od začetka njegove eksistence na tem planetu, da se je zadrževal ali naseljeval v primeri bližini studenec, potokov, rek in sladkovodnih jezer. Ta potreba je spremljala človeka tudi pozneje, ko se je kolikor toliko civiliziral. To dokazujejo vsa starejša večja mesta, ki so zgrajena ob rekah ali jezerih. Dandanes, ko je možna umetna napeljava vode na velike doljave, se gradijo mesta, tudi na krajinah, kjer ni v bližini sladke vode, toda le, če to zahtevajo važni vzroki. Na splošno je za človeška bivališča prverna bližina vode še vedno odločujoča.

Mnoga današnja velika mesta, ki so imela ob svojih začetkih v bližini dovolj vode na razpolago, so pozneje prihajala in se prihajajo v zadrege, kje dobiti vodo za potrebe vedno naraščajočega prebivalstva. Ponovno in ponovno je treba graditi vodovode in vodne rezervoarje.

Tipično primera v tem nam daje mesto New York, ki šteje nad 7,380,000 prebivalcev. To mesto porabi dnevno 900 milijonov galon vode. Na osebo se računa 120 galon vode na dan, dasi posamezniki osebno ne porabijo navedene količine. V tem je vstet sanitacijski sistem za odpremo odpadkov, dalje pivovarne, različne druge tovarne, kopalnišča itd. Za osebno porabo posameznika se računa 52 galon voda dnevno. Od te količine odpade 40% na sanitarno porabo, 30% za kopanje, 6% za kuhanje, 5% za pitje, 4% za pranje, 3% za škorpljenje vrta, 3% za različne porabe in 1% za umivanje avtomobilov.

Mesto New York dobiva vodo fonskih aparatorov na svetu ko

iz gorovja Catskill in za dovojanje te vode v mesto je treba 120 milij tunelov in cevi. Zgradba tega ogromnega vodovoda z rezervoarji vred je stala nad 553 milijonov dolarjev. Za enkrat na vodovod še zadostuje, toda, ker se poraba vode v vsakem letom dviga, mora mestna uprava skrbeti za potrebe bodočnosti. Petnajst tisoč delavcev je že več let na delu z vrtanjem tunelov za nov vodovod, ki bo zmožen dovajati dodatnih 170 milijonov galon vode dnevno 85 milij daleč iz doline Rondout v zapadnem delu gorovja Catskill. Ta vodovod bo dogotovljen okrog leta 1944 in bo veljal 298 milijonov dolarjev. Potem bodo delavci vrtali predore še nadaljnih 35 milij do vodovoda reke Delaware, kateri vodovod, kadar bo dogotovljen, bo mogel dajati mestu New Yorku nadaljnih 340 milijonov galon vode dnevno.

Voda za porabo v velikih mestih mora biti ne samo napeljana, ampak tudi primerno preparirana. Za uničenje bacilov tifusa, ki bi mogli biti v vodi mesta New Yorka, se letno porabi en tisoč ton klorina. Bakreni sulfat, katerega se porabi 100 ton na leto, očisti vodo raznih organizmov, ki bi jih dajali neprijeten duh. Alum, katerega se porabi letno 3,500 ton, odganja vsegdino peska in blata, ki ga dejevje zanesi v vodo; apnenčevi hidrati, katerih se porabi 700 ton letno, pa neutralizirajo kislino alumina. V treh kemičnih laboratorijskih znanstvenik dan za dnevn preiskujejo vzorce vode in s tem čuvajo zdravje sedmih milijonov prebivalcev mesta New Yorka.

Oskrba mesta New Yorka z vodo je samo primer slične vodne oskrbe, ki se v nekaj manjši obliki izvaja v vseh drugih večjih mestih dežele. Čim večje je mesto, tem večji je problem oskrbe prebivalstva z vodo, brez katere ni življenga za modernega človeka, kakor ga ni bilo za njegove primitivne prednike.

VSAK 51 OBČAN IMA ŽE TELEFON

Med tem ko je znašalo ob začetku stoletja število vseh telefonskih aparatorov na svetu

za 1960. Knjig.

Pred kratkim je neki znani italijanski pisatelj pozval Casella na dvoboj, ko je iz ust njegovega brata zvedel, da je ne navadni knjigoljub uvrstil kar enajst njegovih knjig v to zbirko.

MINA NI MOGLA IGRATI DO KONCA

V bližini Cvikave na Saškem je gostovala gledališka skupina z Lessingovo "Mino Barnhelsko". Po drugem dejanju so moral igro prekiniti zavoljo neavantadne dogodka.

Igralec Tellheima je stopil pred rampo in je začuden puščilj, da je nosilka

glavne uloge dobila porodne bolečine in zato ne more nastopati več.

Ker druge Mine ni bilo na razpolago, je moral njeno ulogo ob

splošnem veselju publike odigrati do konca eden izmed moških članov skupine ...



Na sliki vidimo nov 81-mm možnar, ki je bil izdelan v Združenih državah za narodno obrambo, in ki ga je sprejela angleška armada.

Proslave in zabave na Havaju



Na sliki vidimo skupino deklet, ki so se udeležile neke proslave in zabave na Havajskem otoku.

Smaragdni rudniki v Rusiji

Moskovska "Pravda" poroča o znova otvorjenih smaragdnih rudnikih, edinih te vrste v vsej Rusiji. Odkril jih je pred 110 leti kmet Koževnikov, in poslej jih je do revolucije izkoriscala neka francoska družba.

Med revolucijo je koncesija ugasnila in rudnik je bil opuščen.

Kmalu pa so se dela lotili sami delavci, ki pa so obrat takisto opustili, ker jim je država predpisala prenizko ceno za oddajo smaragdov. Zdaj je vladav zopet sklical stare delavce in brusila ter ustavnova zadrugo, ki je začela poslovati. Izkopali so nove globlje rove in pri tem se je izkazalo, da so v večjih globinah večji, čisteji in lepši barvani smaragdi.

"Dragi Otto, kaj pomenijo ti koli?"

"Draga moja, tu bo nastalo novo stransko krilo", odgovoril državnik.

"Ah, kaj tako daleč ga boste gradili?" je dejal ženski glas. "To je pa škoda. Na ta način izgubimo lepi pogled na sončni zaton z mojega okna."

Bismarck se je z nasmeškom obrnil k stavbeniku: "Ali ste poročeni?"

"Da."

"Nu, tedaj veste, da je naš gradbeni načrt propadel."

"Kako je z očetom, ali spi?"

"Z očmi že, z nosom pa ne!"

ŠKRAT



Ko se je Bismarck vzel v grad Friedrichsruh, je sklenil, da mu zgradi novo stransko krilo. Najprvo so tla novega kriila omeli s koli. Bismarck je s stavbenikom in tesarjem stopil ob teh kolih. Tedaj se je odprlo neko okno in zaskrbljen ženski glas je vprašal:

"Dragi Otto, kaj pomenijo ti koli?"

"Draga moja, tu bo nastalo novo stransko krilo", odgovoril državnik.

"Ah, kaj tako daleč ga boste gradili?" je dejal ženski glas. "To je pa škoda. Na ta način izgubimo lepi pogled na sončni zaton z mojega okna."

Bismarck se je z nasmeškom obrnil k stavbeniku: "Ali ste poročeni?"

"Da."

"Nu, tedaj veste, da je naš gradbeni načrt propadel."

"Kako je z očetom, ali spi?"

"Z očmi že, z nosom pa ne!"

SCHMELING NI BIL UBIL

BERLIN, 30. maja. — Nemčija je danes uradno naznala, da Max Schmeling, znani boksar in član nemške "zračne pohote", ni bil ubit na Kretil, kar se je poročalo. Res pa je, se nahaja v neki bolnišnici, ker je nakopal na Kretil nekropsko bolezn.

REPUBLIKA ANDORA

Republika Andora, ki si jo je pravkar prisvojila Španija, leta med Španijo in Francijo. Na severu meji na vzhodno Pirineje, na jugu na Katalonijo. Državica meri v dolžino 29, v širino pa 27 km ter ima bore šest tisoč prebivalcev.

V osmem stoletju so Andoro osvojili Francozi, pozneje, po

borbi raznih grofov, je prisvojila

cerkveno oblast, a je še večkrat menjala gospodarja.

Za časa napoleonskih vojn je

stal na čelu župan, ki je za

ostala pod francoskim protektoratom in vplivom.

Andora ni bogata dežela. So

stoječi iz pašnikov, njeno prebivalstvo, ki je rimsko-katoliške vere, pa je zelo gostoljubno.

1921

Zanimive vesti iz stare domovine

Razkosana Jugoslavija
Natančnih poročil, kako je bila razkosana Slovenija, še nima. Iz raztresenih in večinoma jasnih podatkov, ki jih najdeš v ameriškem časopisu, posamezno s precejšnjo gotovostjo, da je večina Slovenije spadala Italiji. Hitler da si je odločil, da je majhen, severozahodni del Slovenije z Mariborom kot središčem. Iz tega bi se sklepati, da je Nemčija kontrollirala del Gorenjske, bivši jugoslovanski del Koroške in del Spodnje Štajerske, ako vse. Prekmurske Slovence je poslala Madžarska, Bela Krajina pa je menda pripadla novi odvisnosti" Hrvatski.

Italijanski delež
Med Nemčijo in Italijo baje do tega tajen dogovor, da se Italija odpove svojim zahtevam po Korsiki in Tunisi, ki nočelno se pripadajo Franciji, in pa dobi večji del bivše Jugoslavije. Na Jadranu dobi Italija večji del jadranske obale in vse bivše jugoslovanske obale. Italija dobi važno luko, karakor tudi Šušak; tem sam se raztegne italijanska last vse do Delnic in Čabra. Italije postane tudi Črna

Druge delitve
Bolgarija je okupirala velik del Južne Srbije, južno od crte pot in Tetovo. Njeni meja se steka do Albanije severno od Skoplja. Tako bosta Italija in Bolgarija postali sosedji. Na severovzhodu je Madžarska anekstirala bivše jugoslovansko ozemlje med Donavo in Tiso. Značilno je poročilo, da bo Nemčija obdržala kontrolo srbske ozemlje, preko katerega se bo vzdolj prometne crte, med tudi železnica med Nišem in Solunom.

Neodvisna Hrvatska
Čim več čitamo o "neodvisnosti" hrvatski, tem bolj spoznavamo, da opevane neodvisnosti zelo. Najprej je bilo hrvatsko delno okrnjeno na severu po Madžarski, na jugu pa po Italiji. Nastarejša hrvatska provinca Dalmacija je po večini prišla Italiji. Potem so dali "neodvisni" Hrvatski za kralja italijanskega princa Aimega. Da se poroča, da bodo v "neodvisni" Hrvatski nastanjene italijanske čete in da bo dežela prejena po fašističnem vzorcu. Hrvatska ne bo smela imeti na turški obali, kolikor ji je bilo pružene, nikakih vojaških, le-teh ali mornariških baz. Vse zunanjopolitičnih zadevah Hrvatska odvisna od Italije.

Gorje premaganim
Američki reporterji poročajo, da strahovladi v različnih razkosani Jugoslaviji. Ameriška tajna policija Gestapo je debelo zapira in pobija dobitnike Srbe, posebno dijake, ki se skrivajo in drugo razumishtvo. Tako brezobzirno postopajo slovenskim prebivalstvom v različnih krajih, ki so jih zanimali madžarske čete. Na jugu izvajajo slično strahovlado Srbi in Grki bolgarske čete.

Komitashi
Po nekih poročilih se je zalo v balkanske gore okrog 50 tisoč bivših jugoslovan-

skih vojakov, ki razdeljeni v čete po 100 do 600 mož, vodijo kravovo gverilsko vojno napram zavejalcem. Te čete, ki jim poveljujejo bivši častniki jugoslovanske vojske, so oborožene s puškami, ročnimi granatami, strojnamicami in celo z manjšimi topovi.

Zatiranje šolstva

Kaj čaka Jugoslovane pod nemško vlado, se more sklepati iz usode Čehov v češko-moravskem protektoratu. Poleg gospodarskega zatiranja in prisilnega izseljevanja Čehov iz najbolj rodovitnih pokrajin so Čehi zatirani tudi v šolskem oziru. Skoraj vsi profesorji na čeških srednjih šolah v Pragi in po drugih mestih so bili začetkom aprila penzionirani. Mnogo šolskih poslopij se že dve leti rabi za vojašnice. To ima dvojen namen. Prvič se s tem odvzema otrokom, prilikom zatočenja za šolanje, drugič pa šolska poslopja niso in nevarnosti, da bi jih napadali angleški letalci. Samo okoli 40 odstotkov šolskih otrok, ki so dovršili osnovne šole, se bo smelo v prihodnjem letniku vpisati v višje šole; v letu 1942 je določen ta odstotek na 35. Za češko šolo mora biti priglašenih najmanj 50 otrok, predno jo dovoli vlada otvoriti; nemška šola pa je otvorjena v vsaki vasi, če se za isto priglasi le 10 otrok.

Finžgarjev jubilej

Priljubljeni slovenski pisatelj Frank Finžgar je nedavno obhajal 70-letnico svojega rojstva. Za to priliko so se po raznih krajeh Slovenije vrstile priliki primerne slavnosti. Finžgar je že desetletja sveta zvezda na slovenskem literarnem nebu.

Producija olja

Producija surovega olja ali nafte v Jugoslaviji pologoma napreduje, vendar je še malenkostna. V letu 1936 se je pridobil 137 ton nafte, leta 1940 pa 1189 ton. Bolj uspešna je produkcija zemeljskega plina, ki je v letu 1940 dosegla nad tri in pol milijona kubičnih metrov.

Požari

V Školah na Dravskem polju je ogenj uničil gospodarsko poslopje posestnika Simona Hergana. Škoda se ceni na 70 tisoč dinarjev. V Spodnji Novi vasi pri Slovenski Bistrici je do tal zgorela domačija posestnike Marije Jerovškove, ki je oškodovana za preko 60 tisoč dinarjev.

Oglasajte v —
"Enakopravnosti"

HIGHWAY ENEMY NO. 1
THE STOP SIGN PASSER

HAIR-BREADTR HARRY



Društveni KOLEDAR

JUNE

1. junija, nedelja. — Društvo št. 355 SNPJ iz Fairport Harbor, Ohio, priredi piknik na farmo SNPJ.
8. junija, nedelja. — Piknik društva Cleveland št. 126 SNPJ se bo vršil na zadružni farmi društva S. N. P. J.
15. junija, nedelja. — Društvo "Napredek", št. 132 ABZ priredi piknik na Stuškovi farmi.
19. junija, nedelja. — Društvo "Vipavski raj", št. 312 SNPJ priredi piknik na SNPJ farmi.
22. junija, nedelja. — Društvo Združeni bratje, št. 26 SSPZ priredi piknik na Stuškovi farmi.
22. junija, nedelja. — Dom Zadružnih Slovencev proslavlja drugo obletnico obstoja na 6818 Denison Ave.
22. junija, nedelja. — Piknik Cankarjeve ustanove na Zadružni farmi društva S. N. P. J.
29. junija, nedelja. — Progresivne Slovenke, krožek št. 3, priredi Ljubljanski Velesejem na vrtu Slovenskega društvenega doma na Recher Ave.
29. junija, nedelja. — Društvo "Velebit", št. 544 SNPJ priredi piknik na prostorih Domu Zadružnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
29. junija, nedelja. — Piknik, priredi Cankarjeva ustanova na farmi SNPJ.
29. junija, nedelja. — Jugoslovanski in priredi Jugoslovanski delavski narodni dom na 12912 McGowan Ave., West Park, O.
29. junija, nedelja. — društvo "Ložka dolina" priredi piknik na Anton Debevec farmi v South Madison, Ohio.
29. junija, nedelja. — Mladinski pevski zbor na Waterloo Rd., priredi piknik na S. N. P. J. farmi.
4. julija, petek. — Four Points

skem delavskem domu na Waterloo Rd.

19. oktobra, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert v Slovenske mnarodnem domu na St. Clair Ave.

25. oktobra, sobota. — Slovenska Zadružna Zveza priredi plesno veselico v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

liko plesno veselico v dvorani Slovenskega doma na Holmes Ave.

DECEMBER

7. decembra, nedelja. — Društvo "Združeni bratje," št. 26 S. S. P. Z. priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

13. decembra, sobota. — St. Clair Rifle and Hunting klub zpriredi banket v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.

14. decembra, nedelja. — Cankarjeva ustanova priredi spominsko slavnost smrti Ivana Cankarja v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

14. decembra, nedelja. — Pevski zbor "Slovan" priredi koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

21. decembra, nedelja. — Božičnica Mlad. pev. zborna "Skrjančki" v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

25. decembra, četrtek. — Socijalistični klub, št. 49 priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

25. decembra, nedelja. — Društvo "Jadran" priredi opereto v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

25. decembra, četrtek. — Socijalistični klub, št. 49 priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

31. decembra, sreda. — Pevski zbor "Jadran" priredi silvestrov ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

10. januarja, sobota. — Pevski zbor "Adrija", priredi ples v

Slovenske društvenem domu na Recher Ave.

OGLAŠAJTE V —

"ENAKOPRavnosti"

Go out with him?
NOT ME!



You've got three strikes against you when you are guilty of halitosis" (bad breath). Anyone may have it at some time or other without realizing it, and may offend needlessly. If you want others to like you, take this quick preventive measure, the common form of breath caused by food fermentation. Rinse the mouth with Listerine Antiseptic before any date. Immediately your breath becomes sweeter, purer, less likely to offend.

Some cases of halitosis are due to simonato conditions, but most cases, say some authorities, are caused by fermentation of tiny food particles on tooth, mouth and gum surfaces. Listerine halts such fermentation and then overcomes the odors fermentation causes. Lambert Pharmacal Co., St. Louis, Mo.

Before Any Date Use
LISTERINE ANTISEPTIC
To Make Your Breath Sweeter



MIRACLE WHIP!
Its "different" flavor
always makes a hit.

MILLIONS AGREE—Miracle Whip does work wonders with salads! A unique combination of old-fashioned boiled dressing and fine mayonnaise, Miracle Whip is by far America's favorite salad dressing.

WOMEN!
read how thousands have been able to
GET NEW ENERGY

IMPORTANT Medical Tests Reveal WHY Famous Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound Has Been Helping, Weak, Rundown, Nervous Women For Over Half A Century!

If you feel tired out, limp, listless, moody, depressed—if your nerves are constantly on edge and you're losing your boy friends to more attractive, peppy women—SNAP OUT OF IT! No man likes a dull, tired, cranky woman.

All you may need is a good reliable tonic. If so, try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

Let it stimulate gastric juices to help digest and assimilate more wholesome food.

Over 1,000,000 women have reported marvelous benefits from Pinkham's Compound. Results should delight you! Telephone your druggist right now for a bottle.

IMPORTANT!
medical tests reveal
how thousands of WOMEN
HAVE BEEN ABLE TO **GET NEW ENERGY**

If you feel tired out, limp, listless, moody, depressed—if your nerves are constantly on edge and you're losing your boy friends to more attractive, peppy women—SNAP OUT OF IT! No man likes a dull, tired, cross woman.

All you may need is a good reliable tonic. If so, try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound made especially for women. Let it stimulate gastric juices to help digest and assimilate more wholesome food.

Over 1,000,000 women have reported marvelous benefits from Pinkham's Compound. Results should delight you! Telephone your druggist right now for a bottle.

WELL WORTH TRYING.

SICK, NERVOUS CRANKY "EVERY MONTH"?

Then Read WHY Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound Is Real "Woman's Friend"!

Some women suffer severe monthly pain (cramps, backache, headache) due to female functional disorders while other's nerves tend to become upset and they get cross, restless and moody.

So why not take Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound made especially to help tired, run-down, nervous women go sailing thru difficult days? Pinkham's Compound contains no opiates or habit-forming ingredients. It

is made from nature's own beneficial roots and herbs—each with its own special purpose to HELP WOMEN.

Over 60 years—Pinkham's Compound is the best known and one of the most effective "woman's" tonics obtainable. Try it!

FRANCE BEVK

KRIVDA

LJUDSKA POVEST

28

treba le malo tujo pomoči."

Anka se je znova spomnila matere in zadrgata v joku. Dvignila je Maričko, ki je bila medtem že zaspala, in odšla z njo v kamro.

Brdar in Julka sta ostala sami. Mož se je bil docela uravnavesil, zahotel se mu je kaditi. Izylekel je pipo in jo tlačil s tobakom.

"Jutri posejemo in zabranimo," je mrmlal. "Bog ve, če je že potrebljeno v senožeti . . . Jeseni, v septembru ali v oktobru, bo nova obravnavna." Tako je počakal, da mu je dala govoriti tesnoba v grlu. — Nato je v kratkih besedah, a zradi Anke zelo prizanesljivo povdel vse, kar se je zgordilo. Ko je končal, ga je obšla taka tegoba, da je moral sesti na klop. Stežka se je upiral solzam. Venomer si je brisal čelo, kakor da ga obliva znoj, in govoril s pretrganimi besedami.

"Tako je . . . Upam, da se bo vse izravnalo. Pred sodnijo je treba govoriti resnico . . . Ni sem mogel drugače . . . Morda bo za Jožeta bolje. Naj se rajši izprica na tem kot na onem svetu. Saj imamo tudi dušo . . ."

Anka je neutolažljivo plakala.

"Moj Bog, kam smo zašli! Nikogar več si ne bom upala pogledati v obraz."

"Kdor je pošten, lahko vsakomur pogleda v oči," si je Brdar z rokavom obrusal čelo.

Julka je stisnila ustnice, brskala z nohtom po črvovedini v mizi. Tudi nji so sole same po sebi tekle po licih.

Brdar se je dvignil in šel po izbi. Solze mu niso več silile v oči, ni si več brisal znoja s čela.

Pozabil je na Jožeta, na Ano in na Ankino, na vso sramoto in žalost.

Mislil je na hišo, na dvoje perotnic posestva. Zunaj je ležala mila pomladna noč. Skozi okna je vel duh po travi, po brstičem drevju, po zemlji. Bilo mu je, kakor da to prebujajoče se življenje težko vdhiha in kliče pomoči.

"Delati bo treba," je zadušil vsako druga misel in besedo.

"Ali je njiva ob gmajni izbrana?"

"Že," je odgovorila Anka skozi hlipanje. "Le posejati in zbranati jo je še treba."

"Jutri pride na vse žgodaj. Anka, ali boš znala gospodinji?"

"Za silo," je odgovorila.

Razgovor o vsakdanjostih ji je nekoliko olajšal srce.

"Naj ti pomaga Julka. Julka pridi k hiši; vse leto bo dela čez glavo. Saj doma te ne bodo tako hudo pogrešali."

"Kaj porečeo ljudje?"

"Ljudje?" se je razhudil Brdar. "Kaj nam dajo ljudje? Kako nepotrebno besedo, drugega nič. Hvala Bogu, da nam bo

"Moj Bog!" je zavpila Anka. "Radi česa?"

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa poklicite HENDERSON 5311 — HENDERSON 5312.

Lahko jo sporočite našim zastopnikom ---

JOHN RENKO
955 East 76th Street

JOHN STEBLAJ
1145 East 169 Street **KENMORE 4680W**

JOHN PETERKA
1121 East 68 Street **ENDICOTT 0653**

treba le malo tujo pomoči."

Anka se je znova spomnila matere in zadrgata v joku. Dvignila je Maričko, ki je bila medtem že zaspala, in odšla z njo v kamro.

Brdar in Julka sta ostala sami. Mož se je bil docela uravnavesil, zahotel se mu je kaditi. Izylekel je pipo in jo tlačil s tobakom.

"Jutri posejemo in zabranimo," je mrmlal. "Bog ve, če je že potrebljeno v senožeti . . . Jeseni, v septembru ali v oktobru, bo nova obravnavna." Tako je počakal, da mu je dala govoriti tesnoba v grlu. — Nato je v kratkih besedah, a zradi Anke zelo prizanesljivo povdel vse, kar se je zgordilo. Ko je končal, ga je obšla taka tegoba, da je moral sesti na klop. Stežka se je upiral solzam. Venomer si je brisal čelo, kakor da ga obliva znoj, in govoril s pretrganimi besedami.

"Tako je . . . Upam, da se bo vse izravnalo. Pred sodnijo je treba govoriti resnico . . . Ni sem mogel drugače . . . Morda bo za Jožeta bolje. Naj se rajši izprica na tem kot na onem svetu. Saj imamo tudi dušo . . ."

Anka je neutolažljivo plakala.

"Moj Bog, kam smo zašli! Nikogar več si ne bom upala pogledati v obraz."

"Kdor je pošten, lahko vsakomur pogleda v oči," si je Brdar z rokavom obrusal čelo.

Julka je stisnila ustnice, brskala z nohtom po črvovedini v mizi. Tudi nji so sole same po sebi tekle po licih.

Brdar se je dvignil in šel po izbi. Solze mu niso več silile v oči, ni si več brisal znoja s čela.

Pozabil je na Jožeta, na Ano in na Ankino, na vso sramoto in žalost.

Mislil je na hišo, na dvoje perotnic posestva. Zunaj je ležala mila pomladna noč. Skozi okna je vel duh po travi, po brstičem drevju, po zemlji. Bilo mu je, kakor da to prebujajoče se življenje težko vdhiha in kliče pomoči.

"Delati bo treba," je zadušil vsako druga misel in besedo.

"Ali je njiva ob gmajni izbrana?"

"Že," je odgovorila Anka skozi hlipanje. "Le posejati in zbranati jo je še treba."

"Jutri pride na vse žgodaj. Anka, ali boš znala gospodinji?"

"Za silo," je odgovorila.

Razgovor o vsakdanjostih ji je nekoliko olajšal srce.

"Naj ti pomaga Julka. Julka pridi k hiši; vse leto bo dela čez glavo. Saj doma te ne bodo tako hudo pogrešali."

"Kaj porečeo ljudje?"

"Ljudje?" se je razhudil Brdar. "Kaj nam dajo ljudje? Kako nepotrebno besedo, drugega nič. Hvala Bogu, da nam bo

"Moj Bog!" je zavpila Anka. "Radi česa?"

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa poklicite HENDERSON 5311 — HENDERSON 5312.

Lahko jo sporočite našim zastopnikom ---

JOHN RENKO
955 East 76th Street

JOHN STEBLAJ
1145 East 169 Street **KENMORE 4680W**

JOHN PETERKA
1121 East 68 Street **ENDICOTT 0653**

treba le malo tujo pomoči."

Anka se je znova spomnila matere in zadrgata v joku. Dvignila je Maričko, ki je bila medtem že zaspala, in odšla z njo v kamro.

Brdar in Julka sta ostala sami. Mož se je bil docela uravnavesil, zahotel se mu je kaditi. Izylekel je pipo in jo tlačil s tobakom.

"Jutri posejemo in zabranimo," je mrmlal. "Bog ve, če je že potrebljeno v senožeti . . . Jeseni, v septembru ali v oktobru, bo nova obravnavna." Tako je počakal, da mu je dala govoriti tesnoba v grlu. — Nato je v kratkih besedah, a zradi Anke zelo prizanesljivo povdel vse, kar se je zgordilo. Ko je končal, ga je obšla taka tegoba, da je moral sesti na klop. Stežka se je upiral solzam. Venomer si je brisal čelo, kakor da ga obliva znoj, in govoril s pretrganimi besedami.

"Tako je . . . Upam, da se bo vse izravnalo. Pred sodnijo je treba govoriti resnico . . . Ni sem mogel drugače . . . Morda bo za Jožeta bolje. Naj se rajši izprica na tem kot na onem svetu. Saj imamo tudi dušo . . ."

Anka je neutolažljivo plakala.

"Moj Bog, kam smo zašli! Nikogar več si ne bom upala pogledati v obraz."

"Kdor je pošten, lahko vsakomur pogleda v oči," si je Brdar z rokavom obrusal čelo.

Julka je stisnila ustnice, brskala z nohtom po črvovedini v mizi. Tudi nji so sole same po sebi tekle po licih.

Brdar se je dvignil in šel po izbi. Solze mu niso več silile v oči, ni si več brisal znoja s čela.

Pozabil je na Jožeta, na Ano in na Ankino, na vso sramoto in žalost.

Mislil je na hišo, na dvoje perotnic posestva. Zunaj je ležala mila pomladna noč. Skozi okna je vel duh po travi, po brstičem drevju, po zemlji. Bilo mu je, kakor da to prebujajoče se življenje težko vdhiha in kliče pomoči.

"Delati bo treba," je zadušil vsako druga misel in besedo.

"Ali je njiva ob gmajni izbrana?"

"Že," je odgovorila Anka skozi hlipanje. "Le posejati in zbranati jo je še treba."

"Jutri pride na vse žgodaj. Anka, ali boš znala gospodinji?"

"Za silo," je odgovorila.

Razgovor o vsakdanjostih ji je nekoliko olajšal srce.

"Naj ti pomaga Julka. Julka pridi k hiši; vse leto bo dela čez glavo. Saj doma te ne bodo tako hudo pogrešali."

"Kaj porečeo ljudje?"

"Ljudje?" se je razhudil Brdar. "Kaj nam dajo ljudje? Kako nepotrebno besedo, drugega nič. Hvala Bogu, da nam bo

"Moj Bog!" je zavpila Anka. "Radi česa?"

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa poklicite HENDERSON 5311 — HENDERSON 5312.

Lahko jo sporočite našim zastopnikom ---

JOHN RENKO
955 East 76th Street

JOHN STEBLAJ
1145 East 169 Street **KENMORE 4680W**

JOHN PETERKA
1121 East 68 Street **ENDICOTT 0653**

treba le malo tujo pomoči."

Anka se je znova spomnila matere in zadrgata v joku. Dvignila je Maričko, ki je bila medtem že zaspala, in odšla z njo v kamro.

Brdar in Julka sta ostala sami. Mož se je bil docela uravnavesil, zahotel se mu je kaditi. Izylekel je pipo in jo tlačil s tobakom.

"Jutri posejemo in zabranimo," je mrmlal. "Bog ve, če je že potrebljeno v senožeti . . . Jeseni, v septembru ali v oktobru, bo nova obravnavna." Tako je počakal, da mu je dala govoriti tesnoba v grlu. — Nato je v kratkih besedah, a zradi Anke zelo prizanesljivo povdel vse, kar se je zgordilo. Ko je končal, ga je obšla taka tegoba, da je moral sesti na klop. Stežka se je upiral solzam. Venomer si je brisal čelo, kakor da ga obliva znoj, in govoril s pretrganimi besedami.

"Tako je . . . Upam, da se bo vse izravnalo. Pred sodnijo je treba govoriti resnico . . . Ni sem mogel drugače . . . Morda bo za Jožeta bolje. Naj se rajši izprica na tem kot na onem svetu. Saj imamo tudi dušo . . ."

Anka je neutolažljivo plakala.

"Moj Bog, kam smo zašli! Nikogar več si ne bom upala pogledati v obraz."

"Kdor je pošten, lahko vsakomur pogleda v oči," si je Brdar z rokavom obrusal čelo.

Julka je stisnila ustnice, brskala z nohtom po črvovedini v mizi. Tudi nji so sole same po sebi tekle po licih.

Brdar se je dvignil in šel po izbi. Solze mu niso več silile v oči, ni si več brisal znoja s čela.

Pozabil je na Jožeta, na Ano in na Ankino, na vso sramoto in žalost.

Mislil je na hišo, na dvoje perotnic posestva. Zunaj je ležala mila pomladna noč. Skozi okna je vel duh po travi, po brstičem drevju, po zemlji. Bilo mu je, kakor da to prebujajoče se življenje težko vdhiha in kliče pomoči.

"Delati bo treba," je zadušil vsako druga misel in besedo.

"Ali je njiva ob gmajni izbrana?"

"Že," je odgovorila Anka skozi hlipanje. "Le posejati in zbranati jo je še treba."

"Jutri pride na vse žgodaj. Anka, ali boš znala gospodinji?"

"Za silo," je odgovorila.

Razgovor o vsakdanjostih ji je nekoliko olajšal srce.

"Naj ti pomaga Julka. Julka pridi k hiši; vse leto bo dela čez glavo. Saj doma te ne bodo tako hudo pogrešali."

"Kaj porečeo ljudje?"

"Ljudje?" se je razhudil Brdar. "Kaj nam dajo ljudje? Kako nepotrebno besedo, drugega nič. Hvala Bogu, da nam bo

"Moj Bog!" je zavpila Anka. "Radi česa?"

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo